

A Thesis

**TRANSLATION TECHNIQUES APPLIED IN TRANSLATING
THE FIRST CALL FROM HEAVEN NOVEL**

By:

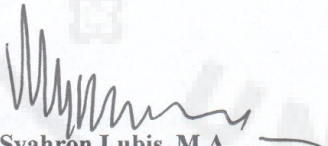
SUDARIYANI
Registration Number: 8136112057

English Applied Linguistics Study Program
Postgraduate School State University of Medan

This Thesis was examined on 27th June 2019 by the Board of Examiners


Approved by
Adviser Commission

Adviser I



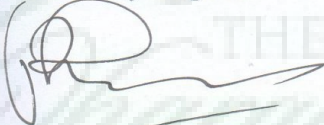
Prof. Dr. Syahron Lubis, M.A
NIP. 19511013 197603 1 001

Adviser II



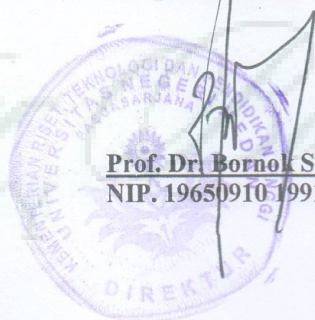
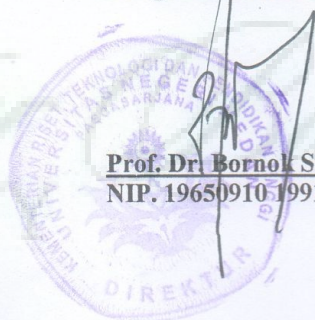
Dr. Anni Hollila Pulungan, M.Hum
NIP. 19700522 200112 2 001

The Head of English Applied
Linguistics Study Program



Dr. Rahmad Husein, M.Ed
NIP. 19620629 198803 1 002

The Director of
Postgraduate School



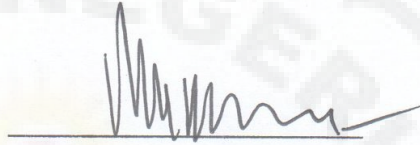
Prof. Dr. Bornok Sinaga, M.Pd
NIP. 19650910 199102 1 001

Approval

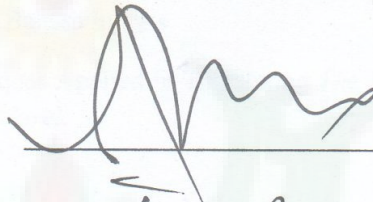
This Thesis was examined on 27th June 2019 by the Board of Examiners

Board of Examiners

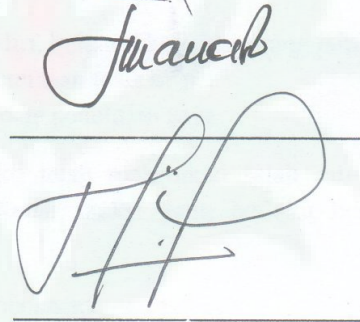
Prof. Dr. Syahron Lubis, M.A
NIP. 19511013 197603 1 001




Dr. Anni Hollila Pulungan, M.Hum
NIP. 19700522 200112 2 001



Prof.T. Silvana Sinar, M.A., Ph.D
NIP. 19540916 198003 2 003



Dr. Siti Aisyah Ginting, M.Pd
NIP. 19570521 198403 2 002



Dr. Rahmad Husein, M.Ed
NIP. 19620629 198803 1 002

THE
Character Building
UNIVERSITY

Pernyataan Tidak Melakukan Plagiat dan Memalsukan Data

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : Sudariyani
NIM : 8136111057
Angkatan : XXIII
Prodi : Linguistik Terapan Bahasa Inggris
Judul Tesis : Translation Techniques Applied in Translating *The First Call From Heaven Novel*

dengan ini menyatakan bahwa:

1. benar tesis saya adalah karya saya sendiri, bukan dikerjakan orang lain,
2. saya tidak melakukan plagiat dalam penulisan tesis saya,
3. saya tidak merubah atau memalsukan data penelitian saya.

Jika ternyata di kemudian hari saya terbukti telah melakukan salah satu hal tersebut di atas, maka saya bersedia di kenai sanksi yang berlaku berupa pencopotan gelar saya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Medan, 21 Juni 2019

Saya yang membuat pernyataan,



SUDARIYANI
NIM. 8136111057

THE
Character Building
UNIVERSITY